

أمور عليك أخذها بالحسبان قبل أن تمثل نفسك في المحكمة

- يمكننا أن نشرح لك ونجيب على الأسئلة حول كيفية عمل المحاكم.
- يمكننا إخبارك بالمتطلبات التي يجب توافرها كشرط لنظر المحكمة في قضيتك.
- يمكننا تزويدك ببعض المعلومات من ملف قضيتك.
- يمكننا تزويدك بنماذج من استمارات المحاكم المتوفرة.
- يمكننا تزويدك بتوجيهات حول كيفية تعبئة الاستمارات.
- يمكننا عادة الإجابة على الأسئلة المتعلقة بالمواعيد النهائية التي تحددها المحكمة.
- لا يمكننا إعطاءك أية مشورة قانونية. فلا يجوز لأي أحد أن يفعل ذلك إلا المحامي الذي يمتلكك.
- لا يمكننا إخبارك بما إذا كان من مصلحتك رفع قضيتك إلى المحكمة أم لا.
- لا يمكننا الإدلاء برأينا حول ما سيحدث فيما لو قمت بالفعل برفع قضيتك إلى المحكمة.
- لا يمكننا اقتراح محام ولكن يمكننا تزويدك برقم الهاتف الخاص بخدمة الإحالة لمحامين محليين.
- لا يمكننا التحدث مع القاضي باسمك حول ما سيحدث في قضيتك.
- لا يمكننا السماح لك بالتحدث مع القاضي خارج المحكمة.
- لا يمكننا تغيير أمر محكمة صادر عن قاض.

حاول أن توكل محاميا

من الممكن أن يكون نظام المحاكم محيرا جدا، ولذلك فإنها لفكرة جيدة أن توكل محاميا إذا استطعت. وإذا لم يكن بإمكانك تحمل أتعاب المحامي فيمكنك الاتصال بأحد برامج الخدمات القانونية بالمقاطعة التي تسكن فيها لمعرفة ما إذا كنت مؤهلا للحصول على خدمات قانونية مجانية. ويمكنك إيجاد رقم تلفون البرنامج في دليل التلفون المحلي ذي الصفحات الصفراء تحت عنوان المساعدة القانونية "Legal Aid" أو الخدمات القانونية "Legal Services".

وإذا لم تكن مؤهلا للحصول على الخدمات القانونية المجانية وتحتاج للمساعدة في إيجاد محام فيمكنك الاتصال بنقابة المحامين بالمقاطعة التي تسكن فيها. وتستطيع أيضا إيجاد رقم التلفون هذا في دليل التلفون المحلي ذي الصفحات الصفراء. ولدى معظم نقابات المحامين خدمة مجانية للإحالة إلى محامين، التي يمكنها تزويدك بأسماء المحامين في منطقتك الذين يكونون على استعداد لتناول نوع قضيتك بالتحديد وأحيانا تقديم الاستشارة لك بأتعاب مخفضة.

وتوجد أيضا على مستوى ولاية نيو جيرسي منظمات للمحامين الذين يكونون من الأقليات، وكذلك منظمات المحامين الذين يتناولون أنواع متخصصة من القضايا. فاطلب من طاقم محكمة المقاطعة إعطاءك قائمة بخدمات الإحالة إلى محامين والتي تتضمن هذه المنظمات.

الأمور التي عليك أن تتوقعها إذا قمت بتمثيل نفسك

بينما لديك الحق في تمثيل نفسك في المحكمة، فهذا لا يعني أن تتوقع أي معاملة أو مساعدة خاصة أو اهتمام خاص من المحكمة، وعلى أي حال ستكون ملزما بالامثال لقواعد المحكمة حتى ولو لم تكن على معرفة بها. فيما يلي قائمة بالأمور التي يمكن أو لا يمكن لطاقم المحكمة القيام بها من أجلك. يرجى قراءتها بتمعن قبل طلب المساعدة من طاقم المحكمة.